

Online lesen: [porz-am-montag.de/e-paper](http://porz-am-montag.de/e-paper)  
Social-Media: [unserort.de/koeln\\_porz](http://unserort.de/koeln_porz)

Eil | Elsdorf | Ensen | Finkenberg | Gremberghoven | Grengel | Langel | Libur | Lind  
Porz-Mitte | Urbach | Wahn | Wahnheide  
Westhoven | Zündorf

...denn wir sind Porz!

[www.elter-sonnenschutz.de](http://www.elter-sonnenschutz.de)

Ihr Meisterbetrieb aus der Region

Elter Sonnen- und  
Wetterschutz GmbH  
Gladiolenweg 1  
53859 Niederkassel  
Tel.: 02208 9335199

Besuchen  
Sie unseren  
Showroom



■ Glasoasen ■ Terrassendächer ■ Markisen ■ Rollläden ■ Außenraffstore  
■ Smart-Home ■ Haustüren ■ Insektenschutz ■ E-Antriebe ■ Plissees

...kommt jede Woche!

14. Januar 2023 - Woche 2

## Das Porzer Dreigestirn ist offiziell im Amt

Das Porzer Dreigestirn ist im Rathaussaal proklamiert worden. Für das Trifolium ist es die zweite Amtszeit. Wir blicken in dieser Ausgabe auf erste Auftritte nach der Proklamation und das Fest selbst.

Ebenfalls diese Woche in Porz am Montag: viele weitere Neuigkeiten und Geschichten aus dem Stadtbezirk Porz.

Foto: Göllnitz



## Wir halten, was wir versprechen.

Unsere kompetenten Badplaner beraten Sie gern.  
**sanitherm**  
Peter Schumacher GmbH

51143 Köln (Porz) • Bergerstraße 22 • Tel. 02203 / 9 35 24 10 • [www.sanitherm.de](http://www.sanitherm.de) • [ausstellung@sanitherm.de](mailto:ausstellung@sanitherm.de)



Tel. 02203 81089 · [www.heyermann.com](http://www.heyermann.com)



Tel. 02203 180584 · [www.fliesen-klaas.de](http://www.fliesen-klaas.de)



Tel. 02203 8 18 91 · [www.elektro-biergans.com](http://www.elektro-biergans.com)

## Top versichert? Fragen Sie Ihre Nachbarin

Ich berate Sie gerne mit Lösungen zu günstiger Absicherung und Vorsorge – gleich bei Ihnen um die Ecke.



Petra Terhag  
HUK-COBURG-Beraterin in Köln

Eine Versicherung ist dann gut, wenn sie sich an Sie anpasst. Und nicht umgekehrt. Ganz gleich, ob Ihnen gerade Ihre Ausbildung, Ihre Familie oder die Sicherheit im Alter wichtig ist: Gemeinsam finden wir für jede Phase Ihres Lebens eine günstige Lösung.

Kommen Sie einfach vorbei – ich freue mich, Sie persönlich zu beraten.

PS: Ich bin nicht ganz in Ihrer Nachbarschaft? Auf HUK.de finden Sie Ihren Ansprechpartner direkt nebenan.

Kundendienstbüro Petra Terhag

Tel. 02203 294818  
[petra.terhag@HUKvm.de](mailto:petra.terhag@HUKvm.de)  
Kaiserstr. 80, 51145 Köln  
Mo.–Fr. 9.00–13.00 Uhr  
und 15.00–18.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung



**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig



## MONTAGSFOTO



Text: Lars Göllnitz, Foto: LSV Porz/Detlev Ackermann

**Junkersdorf**  
Hören und Sehen

Individuell in hauseigener Werkstatt angefertigte Brillen, Kontaktlinsen und Hörgeräte

**Strom-Spar-Angebot**  
1 Päckchen Hörgerätebatterien  
diverse Größen 1,50 €  
(Nur haushaltsübliche Mengen)

Gilgastr. 39 • 51149 Köln • Tel.: 02203 - 1 74 75  
mjunkersdorf@gmx.de • [www.hoeren-und-sehen.com](http://www.hoeren-und-sehen.com)

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag	09:00 - 13:00 Uhr
	15:00 - 18:30 Uhr
Samstag	09:00 - 14:00 Uhr

**HAUSBESUCHE**  
nach Terminabsprache gerne  
auch außerhalb der Öffnungszeiten  
möglich

## Eine sportliche Tradition vom LSV Porz

Der Neujahrslauf des LSV Porz ist ein fester Termin zum Jahreswechsel. Auch in diesem Jahr kamen einige der rund 60 Laufenden und Walken extra von weiter her angereist - etwa aus Düsseldorf oder der Eifel. Pünktlich um 11 Uhr gab der LSV-Vereinsvorsitzende Helmut Urbach den Startschuss zum 46. Neujahrslauf durch das Naherholungsgebiet Leidenhausen. Da die Veranstalter auf ein Startgeld zugunsten freiwilliger

Spenden für das Haus des Waldes und die Vogelgreifstation auf Gut Leidenhausen verzichteten, kamen letztlich insgesamt 219,40 Euro für diesen Zweck zusammen. Für jeden Teilnehmenden gab es zudem von Ultramarathon-Lauflegende Helmut Urbach die erste Lauf-Urkunde des Jahres, ehe danach die Sportveranstaltung bei Brezeln, Tee, Kaffee und selbst gebackenen Plätzchen ausklang.

## Seniorenservice



Gut  
betreut  
im eigenen  
Zuhause



Klingerstraße 10, 51143 Köln  
Telefon: 02203-1866975  
[www.seniorenservice-balling.de](http://www.seniorenservice-balling.de)

## Eine Art Familienangelegenheit

Für das von der Gesellschaft Fidele Grön-Wieße Rezag gestellte Dreigestirn geht es Corona bedingt in die zweite Session

**Stadtbezirk Porz** - Unterwegs zu ihren vielen Termine sind sie emissionsfrei. Denn das Porzer Dreigestirn der Session 2022/2023 fährt mit elektrischem Antrieb - dank des von Partnern des Festausschusses Porz bereitgestelltem Fuhrpark. Für das Trifolium aus Prinz Markus (Lüsgen) II., Bauer André (Urban) und Jungfrau Johanna (Langel) ist die närrische Zeit indes bereits die zweite nach einer durch Corona abgespeckten Session im Vorjahr.

Ein Blick auf die Würdenträger: **Markus Lüsgen** wurde am 6. Dezember 1977 in Hennef geboren. Er ist seit 2004 verheiratet mit Miriam Lüsgen und hat einen Sohn. Er arbeitet als Berufssoldat als Sachgebietsleiter und Personalorganisationsoffizier in Bonn. 2011 hat er zudem die Firma Lüsgen - Massagesessel & Wellnessprodukte gegründet. Er mag Karneval, Fußball, Reisen, Heimwerken und Oldtimer. Seine karnevalistischen Anfänge hat er bei der KG Grön-Wieße Eulenberg im

Westerwald gesammelt. Sein Vater war 1987 Karnevalsprinz in Eulenberg.

„Mitte der Neunziger wollte ich aber dann auch mal selber in Porz mitgehen“, so der Prinz. „Und so entstand auch die gemeinsame karnevalistische Bindung zu André. Nachdem wir uns bereits seit 1992 aus dem Schützenverein kannten, sind André und ich dann mit unserem damals selbst gegründeten Verein De Jecke Eeler beim Porzer Zug mitgefahren.“ Seit 2017 sind Lüsgen und Urban Senatoren der KG Grön-Wieße Rezag. Seit 2020 ist der Prinz zudem als Schatzmeister aktiv.

**André Urban** wurde am 13. April 1973 im Porzer Krankenhaus geboren. Er ist geschieden und lebt in einer Beziehung mit Sabine Hildebrandt und drei Kindern. Der Geschäftsführer der Rolladen Handel Porz L. Urban GmbH fährt gerne Ski und Moped und ist ehrenamtlich Obermeister und Delegierter im Bundesverband mit Schwerpunkt Weiterbildung und

Marketing. Urban hat 1997 die Meisterprüfung abgelegt und leitet seitdem den elterlichen Betrieb. In der Session 1991/92 war sein Vater Lothar Prinz im Karneval.

**Johanna Langel** wurde am 23. Juli 2000, und wie Bauer André, im Porzer Krankenhaus geboren. 2018 machte sie am Stadtgymnasium ihr Abitur und arbeitet nun als ausgebildete Ergotherapeutin. Bereits seit 2005 hat sie im Kindertanzcorps KG Fidele Grön-Wieße Rezag mitgewirkt. Jetzt ist sie Teil der Rezag Girls.

„Schon mit nicht einmal einem Jahr ging es zum Porzer Zug mit

rot gemalter Nase und ein bisschen Glitzer. Mit zweieinhalb Jahren stand ich dann das erste Mal mit auf dem Senatswagen unserer Gesellschaft und bin bei meinem Opa Erich Langel im Porzer Zug mitgefahren“, so Johanna Langel. „Verbunden mit dem Verein ist meine Familie schon sehr lange, denn mein Opa war auch in der Karnevalsgesellschaft Senator und im Vorstand tätig. Später kamen dann auch seine zwei Söhne, mein Vater und mein Onkel Jürgen Langel, in den Verein, in dem sie bis heute aktiv sind.“ (Lars Göllnitz - der Autor bei Instagram: enqoozee)



# GÖRMAR

**Sonnenschutz-  
Rollladen  
und Tortechnik**

**www.goermar.de**

**Rolladen**      **Markisen**      **Terrassendächer**  
**Jalousien**      **Insekenschutz**      **Garagentore**

**Weitere Dienstleistungen:**

- **Wir haben wieder Winterpreise auf**
- **Markisen in allen Ausführungen**
- **Neubespannungen**
- **Insekenschutz**

**Hauptstr. 409 / 51143 Köln /  
Tel: 0220354996 / info@goermar.de**

**INSEKTENSCHUTZ**  
**NEHER**

**ERHARDT®  
MARKISEN**

Mehr. Freude. Leben. Zuhause.

## Start des Umweltkinos mit Talk im Anschluss

Eil - Am Samstag, 28. Januar, um 15 Uhr startet das Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen seine neue Umweltkino-Reihe. Alle zwei Monate werden Filme zu vielfältigen Themen der Umwelt, Natur und Nachhaltigkeit gezeigt. Für die richtige Kinoat-

mosphäre gibt es frisches Popcorn und Kaltgetränke.

Im Anschluss an die Filmvorstellung findet es eine Podiumsdiskussion mit jeweils ausgewählten Expert\*innen aus Wissenschaft, Gesellschaft und Politik zum weiteren Informationsaus-

tausch statt. Moderiert wird die Runde von Porz am Montag-Journalist Lars Göllnitz. Die Veranstaltung ist kostenlos. Spenden sind willkommen.

Den Auftakt macht am 28. Januar der Film „Die Essensretter“. Auf der Suche nach Alternativen zur

Lebensmittelverschwendug zeigt diese Dokumentation, wie viele Nahrungsmittel jedes Jahr in Deutschland weggeworfen werden und beleuchtet Lösungsansätze, um dieses Problem in den Griff zu bekommen. (red.)

## Urbacher Räuber starten durch mit tollen Programmen und einer Mädchenparty

(Urbach) In 2023 startet die KG Urbacher Räuber mit tollen Sitzungsprogrammen und einer neuen Veranstaltung in die Session 2023. Mädchenparty Räuberinnen Rausch am Samstag, 11. Februar im Saal des Bezirksrathauses Porz

Eine Mädchenparty für Jung und Alt!!! Einlass 15.30 Uhr, Beginn 16.15 Uhr. Folgende Künstler treten auf: Fauth Dance Gentlemen, Heddemer Dreigestirn, Boore, Jeck Street Boys, Porzer Dreigestirn 2023, Tanzcorps Urbacher Räuber sowie weitere Überraschungen. Zusätzlich konnten die

Urbacher Räuber DJ Mike us Kölle für diese Veranstaltung gewinnen (bekannt aus der Kölner Klapsmühle). Eine Party-Veranstaltung für Jung und Alt mit Steh und Sitzmöglichkeiten und das ganze zu sehr zivilen Preisen, Eintrittspreis: 19€. Auch die komplette Verpflegung zu sehr zivilen Verzehrpreisen u.a. Cocktailbar, Proseccobar uvm. Ab 21:30 Uhr Foyerparty mit kostenlosem Eintritt für die Männer mit DJ Mike us Kölle. Fidele Räubersitzung am Samstag, 28. Januar im Saal des Bezirksrathauses Porz Gemeinschaftsveranstaltung Ur-

bacher Räuber und Fidele Aujusse Auch für die Räubersitzung sind noch Karten erhältlich Einlass: 17:30 Uhr, Beginn 18:30 Uhr. Folgende Künstler treten auf: Druckluft, Klüngelköpp, Heddemer Dreigestirn, Filue, Prinzengarde Köln, Thorsten Bär, Ne Ussjeflippte, Porzer Dreigestirn 2023, Tanzcorps Urbacher Räuber, musikalische Begleitung Reiner Axen. Eintrittspreis: 29€ Flüstersitzung Ruhig und Kölsch am Freitag, 3. Februar im Saal des Bezirksrathauses Porz Gemeinschaftsveranstaltung Urbacher Räuber / Poorzer Nubbele

und Fidele Aujusse Einlass: 18 Uhr, Beginn: 18:45 Uhr. Folgende Künstler treten auf: - Wicky Jungeburth, Thomas Cüpper Klimpermännche, King Size Dick, Orginal Kölsch Hänenchen, Fidele Kölsche, Kubbelisch, Ne Ussjeflippte, Annegret vom Wochenmarkt, Porzer Dreigestirn, 2023 musikalische Begleitung Reiner Axen. Eintrittspreis: 29€. Kartenvorverkauf: Dieter Becker, Tel: 0170-6666 244 oder per Mail urbacherrauber@yahoo.de Die Urbacher Räuber freuen sich auf tolle Gäste bei allen Veranstaltungen.





# KAMELLE DANZ

21.01.2023



Beginn 19 Uhr Groov-Terrasse  
Kostümpflicht

VVK 14Euro  
Abendkasse 16 Euro

**groov**  
TERRASSE

VVK

Groov Terrasse Am Markt 4, 51143 Köln  
(geöffnet nur am Wochenende)  
und bei jedem Ugly-Cowboy

Veranstalter Groov Terrasse



[www.lusgen.de](http://www.lusgen.de)  
MASSAGEÖL & WELLNESSPRODUkte

MASZYNA.DE

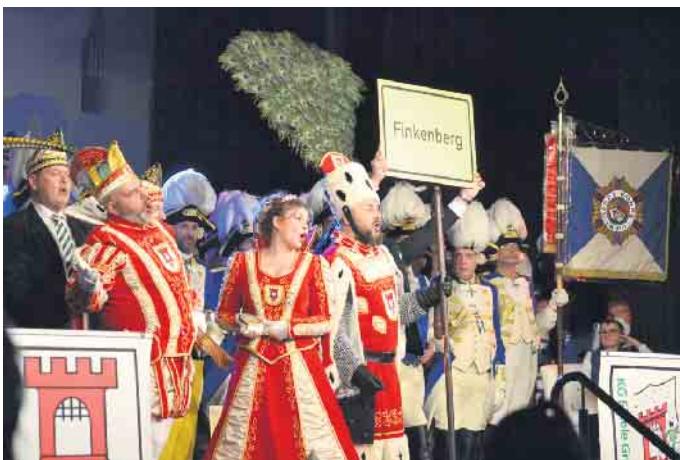
RHP  
Urban  
0 22 03 / 9 35 78 - 0

Klebefixx

Kartenbestellung auch via Email: [karten@cologne-ugly.de](mailto:karten@cologne-ugly.de)

## Ein Song als Ode an alle Stadtteile

Das Porzer Dreigestirn ist offiziell proklamiert worden - für die Session hat das Trifolium ein Lied vorbereitet



Für das Sessionslied gibt es nicht nur einen neuen Text, sondern auch passende Veedels-Schilder. Fotos: Göllnitz



Zusammen mit der Band Domstürmer ist das Lied mit neuem Text entstanden.

**Porz-Mitte** - Für das neue alte Dreigestirn gibt es einen speziellen Thron am rechten Bühnenrand im festlich geschmückten Rathaussaal. Es ist die erste Proklamation des diesjährigen Porzer Dreigestirns an dieser Stelle nach der Premiere im Vorjahr am Rhein-Ufer. Durch Corona geht das Trifolium in seinen zweiten Amtszeit. Und das mit großer Vorfreude, wie alle drei Würdenträger gleich zu Beginn der Veranstaltung klar machen.

„Es war bombastisch hier reinzukommen“, so Prinz Markus II. „Man denkt, man ist nicht nervös. Aber mitnichten.“ Danach macht er Jungfrau Johanna und Bauer André eine Art Liebeserklärung. „Ihr seid ein

Teil von meinem Leben.“ Bauer André misslingt an dieser Stelle der eigens aufgestellte Plan nicht zu weinen. „Ich habe mir vorgenommen trocken zu bleiben, aber jetzt heule ich direkt“, so der Bauer.

Zu seiner offiziellen Ernennung darf er gleich auch noch ein Tänzchen mit Bezirksbürgermeisterin Sabine Stiller hinlegen. Sie stellt allen dreien jeweils eine humorvolle Aufgabe. Prinz Markus ist so als Unternehmer für Massagesessel angehalten, allen, die es verlangen, eine Massage anzubieten.

Es geht munter und losgelöst zu bei der Proklamation im Rathaussaal. Mit den Worten „Bruss Neujahr. De Kopp voll

Hoor. De Muul voll Zäng. De Brezzel in de Häng“ eröffnet Festausschuss-Präsident Stephan Demmer seine Rede. Für ihn ist es die neunzehnte Proklamation - mit angekündigtem Rücktritt zum Sessionsende, wohl auch seine letzte als Präsident. Gewohnt charmant und humorvoll führt er durch das Programm aus Wort (Willi und Ernst und Klaus und Willi), Tanz (Rezag Husaren und StattGarde Colnia Ahoj) und viel Musik (Druckluft und Domstürmer). Letztere hat das Dreigestirn bereits vorab treffen können. Mit der Band Domstürmer hat das Trifolium seinen Sessionssong vorbereitet. „Porz ist meine Liebe, meine Stadt und mein Verein“ lautet der vom Origin-

nal umgetextete Titel: Porz ist meine Liebe... meine Stadt und mein Verein, es gibt hier 16 Veedel... manche groß und manche klein Nur Porz ist meine Liebe... meine Stadt und mein Verein Ich bleib Dir ewig treu, ich lass Dich nie allein Wahnheide Du verstehst mich,... Lind schön dat et dich jibt Mit Wahn fas verbunge,... Gren-gel irgendwie uch mit. Westhoven tief im Häzze, Ensen - Stein vom Mosaik bin ich von Dir e Stück. Denn du bist meine Liebe... meine Stadt und mein Verein es gibt hier 16 Veedel... manche groß und manche klein Nur du... bist meine Liebe... meine Stadt und mein Verein Ich bleib dir ewig treu, ich lass Dich nie allein Urbach ich verstönn dich,... in Langel alles schon erlääv, Ich bin durch Poll jejange... Zündorf is der Himmel op Aääd uch wenn Elsdorf sich noch ändert... Ming Eil bliev immer glich

Du bes die Welt für mich Denn Du bist meine Liebe, meine Stadt und mein Verein es gibt hier 16 Veedel manche groß und manche klein Nur Du bist meine Liebe, meine Stadt und mein Verein, ich bleib Dir ewig treu, ich lass Dich nie allein. Nur Libur ohne Krise,... wie hät et övverlääv?

### Seit mehr als 60 Jahren der Makler für Porzer Immobilien

Für zahlreiche vorgemerkte Kunden suchen wir ständig Einfamilienhäuser, Eigentumswohnungen!

Tel.: (0 22 03) 911 300  
[www.quick-immobilien.de](http://www.quick-immobilien.de)

- ⇒ Langjährige Erfahrung!
- ⇒ Kostenlose Wert-Expertise!
- ⇒ Professionelle Betreuung!
- ⇒ Auch nach dem Notartermin!

**quick** *TM* **immobilien**



Im Zentrum von Porz: Goethestraße / Ecke Bahnhofsstraße

Gremberghoven steigt op... und  
hät dazujelert

Finkenberg schön bunt, bes zur  
letzten Stund,  
sin mir für Dich doooooooo.  
Denn Du bist meine Liebe, mei-  
ne Stadt und mein Verein,  
es gibt hier 16 Veedel... man-  
che groß und manche klein  
Nur Du bist meine Liebe, meine  
Stadt und mein Verein,  
ich bleib Dir ewig treu, ich lass  
Dich nie allein.

Denn Du bist meine Liebe, mei-  
ne Stadt und mein Verein,  
es gibt eine Millionen Gründe,  
um auf Dich stolz zu sein.  
Nur Du bist meine Liebe, meine  
Stadt und mein Verein,  
ich bleib Dir ewig treu, ich lass  
Dich nie allein.

Ich bleib Dir ewig treu, ich lass  
Dich nie allein

Ich bleib Dir ewig treu, ich lass  
Dich nie allein

(Musik: Domstürmer / Micky  
Nauber. Text: Prinz Markus II.  
(Markus Lüsgen))

(Lars Göllnitz - der Autor bei  
Facebook: LGenqoozee)

Ein Video-Interview von uns mit  
Festausschuss-Präsident Stephan  
Demmer und Eindrücken von der  
Einnahme der Hochburg durch das  
Dreigestirn in Zündorf gibt es bei  
YouTube: [www.youtube.com/@koelnlive](https://www.youtube.com/@koelnlive)

## Jahresabschlussfeier der Seniorentanzgruppe

**Finkenberg** - Die Seniorentanzgruppe „Immer in Schwung“ hat bei einer Jahresabschlussfeier auf Aktivitäten der letzten zwölf Monate zurückgeblickt. Neben den wöchentlichen Tanzstunden, jeden Mittwoch von 14 bis 16 Uhr im Bürgerzentrum Finkenberg, haben die Aktiven zudem eine fünftägige Fahrt nach Oerlinghausen unternommen. Dort wurde an einem politischen Seminar teilgenommen. Im Haus Monika der Alexianer hat die Gruppe zudem den Senior\*innen Tänze aufgeführt. Auch auf dem Platz der Kulturen ist man aufgetreten. Seit dem 4. Januar trifft sich die Gruppe wieder regelmäß-

ig zum Tanz im Bürgerzentrum. Interessierte sind willkommen und können sich bei Rosemarie

und Gernot Wittko melden: 02203 86053 oder [gernotwittko@aol.com](mailto:gernotwittko@aol.com). (red.)



Foto: privat

## Weiber "Wahn" sinn

28.01.2023, 16 Uhr

Eltzhof, Porz-Wahn

Vingströschen ■ Rot-Weiß Kindertanzcorps  
Porzer Dreigestirn ■ Rezag Ehrengarde  
Chanterella ■ Showtanzcorps Rot-Weiß  
Fauth Dance Company Gentlemen  
Aluis ■ Bruce Kapusta  
After-Show-Party mit DJ ab 21 Uhr



### Kartenverkauf

Reserviere jetzt Deinen Tisch auf  
[www.porzerkgrotweiss.de](http://www.porzerkgrotweiss.de)

IMBISS  
INKL.

33€



Beginn der Veranstaltung um 16 Uhr, Einlass ab 15 Uhr.  
Ab 21:00 Uhr After-Show-Party: Eintritt frei!

Große Porzer KG Rot-Weiß von 1926 e.V. [www.porzerkgrotweiss.de](http://www.porzerkgrotweiss.de)

**TASCHENGELD  
VERBESSERN!?**

GANZ EINFACH ALS  
AUSTRÄGER/\*/IN!

Wenn Du mindestens  
13 Jahre alt bist,  
schreib uns eine  
WhatsApp Nachricht\*  
+49 2241260380

\*Bitte unbedingt Namen, Straße,  
Ort und Telefonnummer angeben.

**REGIO** pünktlich • ordentlich • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den  
QR-Code und  
bewirb Dich.



## Wieverklaaf und Mädchensitzung

„Ob wir froh sind, wieder bei vollem Haus feiern zu können? Aber selbstverständlich!“, Jörg Hancke, Geschäftsführer der Blau-Wiesse Funke Wahn



Zahlreiche Karnevalist\*innen feiern im Elthof den Beginn der Session mit dem Porzer Dreigestirn.

**Wahn / Porz-Mitte** - Rentier, Clownfisch, Lappencloon oder auch nur rot / weiss - bunt gemischt waren die Kostüme der jecken Wiever, die bei den Karnevalssitzungen der Blau-Wies-

se Funke Wahn (BWF) im Elthof und bei der Rezag im Festzelt an der Poststraße bei den ersten Porzer Karnevalstönen dieser Session gefeiert haben. Genauso bunt war das Programm bei bei-



Im Festzelt der Rezag sitzt beim Auftritt von Cat Ballou niemand mehr am Tisch.

den Veranstaltungen: Kasalla, Cat Ballou und Martin Schopps, dies sind nur einige Programm-punkte, die die Karnevalisten zu sehen bekamen. Und auf beiden Sitzungen mit dabei: Das Porzer Dreigestirn nebst Gefolge. Aber von Beginn an: Samstag, 16 Uhr im Elthof in Wahn. Rund 400 „jecke Wiever“ feiern hier beim Wieverklaaf der BWF den Karneval. Es sind Tische und Stühle im großen Saal aufgebaut - am Tisch sitzt jedoch kaum jemand. Dafür stehen die Gäste in den Reihen und tanzen zu den neuesten Karnevalsliedern von Kasalla. Und spätestens als das Porzer Dreigestirn nebst der Tanzgruppe der Rezag Husaren den Saal betritt ist klar, dass wieder Karneval im Stadtbezirk ist. Dies verkörpern die drei Tollitäten Prinz Markus II., Bauer André und Jungfrau Johanna wie selbstverständlich auf der Bühne. Und die drei haben auch eine musikalische Überraschung mitgebracht: ein eigens eingesungenes Lied, welches ihre Liebe zum Stadtbezirk deutlich macht.

Ortswechsel, 17 Uhr, Festzelt der

Rezag im Glaswerk in Porz-Mitte: Durch die 1200 feiernden Damen ist hier kaum ein Durchkommen zur Bühne möglich, die auch hier selten an den aufgestellten Tischen sitzen. Überall anders würde man dies als Chaos bezeichnen - im Karneval wäre jedoch genau das Gegenteil Chaos. Und auch hier sind bekannte Bands des Kölner Karnevals vertreten: Cat Ballou gibt sich mit dem Porzer Dreigestirn die Klinke in die Hand, später am Abend trat hier noch Brings auf. Und der Literat der Rezag, Frank Eisenhardt, findet, genau auf dieses Gefühl habe man zwei Jahre hingearbeitet: „Wir können gar nicht beschreiben, wie froh wir über ein volles Festzelt sind“. Und dies dürfte nicht das einzige Mal gewesen sein, wo man hier ein volles Zelt erwarten kann: Es folgen noch einige Sitzungen der Rezag und auch der BWF Wahn. Am 5. Februar findet die Kostümsitzung der BWF Wahn im pädagogischen Zentrum in Wahn statt. Und auch die Rezag feiert ihre Kostümsitzung am 28. Januar im Festzelt. (Sascha Thelen)



### Ein klarer Blick. Auch in Zukunft.

Besuchen Sie unseren kostenlosen Infoabend:

#### Brillenfreiheit in jedem Alter

Am 07.03.2023 um 18.30 Uhr findet der Infoabend zum Thema Multifokallinsen statt bei Dr. Paulus.

Erfahren Sie mehr über Multifokallinsen, die Behandlung des Grauen Stars und moderne Alternativen zur Lesebrille.

**Jetzt anmelden  
0221 - 12 11 10**



Josefstraße 14, 51143 Köln  
info@augencentrumkoeln.de  
[www.augencentrumkoeln.de](http://www.augencentrumkoeln.de)

## Trödelmarkt Engelshof

(Ensen/Westhoven) 15. Januar  
Trödelmarkt Engelshof von 11 bis 17 Uhr  
Der erste Trödelmarkt im diesem Jahr auf dem Engelshof.

Innen und Außen- Plätze Reservierung mittwochs vor dem Termin, von 13 bis 15 Uhr  
Tel: 02203-16008  
aktuelle Infos: [engelshof.net](http://engelshof.net)

## Gleich zweimal ein Fenster

Die ersten beiden Termine des frisch proklamierten Dreigestirns führten das Trifolium zu Außenterminen



Für Michael Junkersdorf und Michael Süß gibt es Besuch vom Dreigestirn:  
Der erste Termin des Trifoliums nach der Proklamation. Fotos: Göllnitz

**Ensen / Porz-Mitte** - „Danke, dass ihr nach einer kurzen Nacht da seid.“ Ingo Hundhausen, Präsident der Gesellschaft Nährischer Laurentius, weiß, dass Jungfrau, Prinz und Bauer am Vormittag nach der Proklamation wahrscheinlich nicht komplett ausgeschlafen sind. Dennoch stattet das Porzer Dreigestirn dem sogenannten Karnevalsfenster in der Gilgaustraße in Ensen einen Besuch ab.

Traditionell gestaltet hier Geschäftsmann Michael Junkersdorf ein karnevalistisches Schaufenster. Und weil nicht nur er sein Geschäft, sondern auch Michael Süß hier eine Manufaktur für Schmuck bestreitet, ist der Empfang entsprechend groß - und nicht ganz ohne Aufgabe. So muss das Dreigestirn erst einen Sehtest, dann einen Hörtest mit rückwärts abgespielten Melodien bestehen. Jungfrau Johanna richtet einen besonderen Dank an Michael Süß, der ihren Spiegel mit einer besonderen Gravur erst so richtig perfekt gemacht habe, so die Jungfrau.

Kurz danach folgt Termin zwei für das neue Dreigestirn: Wieder draußen und wieder an einem Fenster. Diesmal in Porz-Mitte, wo extra eines der großen Schaufenster karnevalistisch gestaltet wurde. In diesem Jahr zu einem ganz besonderen Anlass. So feiert die Markt-Apotheke von Mario

Spieler nicht nur ihr 40. Jahr des Bestehens, sondern auch der Festausschuss Porzer Karneval (FAS) 55 Jahre seit der Gründung, zudem Noch-Präsident Stephan Demmer seinen baldigen Abschied vom Amt. Ihm ist das Fenster gewidmet. Hergerichtet von Barbara und Gregor Berghausen, zudem von Rainer Czakalla.

„Es ist schade, dass du gehst. Aber wir haben so immer mal wieder eine kleine Überraschung für dich“, richtet FAS-Geschäftsführer Holger Harms das Wort an den Geehrten. Dieser habe sich schon gewundert, dass seine Frau unbedingt mitkommen wollte zum Termin. Sie hat gesagt, sie wolle einkaufen, erzählt Demmer. 16 Jahre hat Demmer den FAS angeführt. Schon 2008 wurde er vom Bund Deutscher Karneval für 25 Jahre ununterbrochene Vorstandsarbeit geehrt. Auch das erzählt das Karnevalsfenster der Apotheke in Bildern und Texten. Bis mindestens Aschermittwoch solle es bestehen bleiben, verrät Apotheker Mario Spieler.

(Lars Göllnitz - der Autor bei Facebook: LGenqoozee)



Die Freude ist groß: Stephan Demmer freut sich über das ihm gewidmete Fenster.



Der Prinz muss den Sehtest bestehen: Michael Junkersdorf hält die spezielle Tafel hoch.

**SCHÄFER**  
Karosserie & Lack  
Kavalierstrasse 4a  
65147 Wiesbaden-Land  
Tel. 06133-101160  
Fax 06133-101169  
[www.schaefer-karosserie.de](http://www.schaefer-karosserie.de)

**Meine Mütze**  
[www.meine-muetze.de](http://www.meine-muetze.de)

**ü-40**  
**21.01.**

**Eltzhof Wahn**  
St. Sebastianusstr. 10  
[www.ue40-and-more.de](http://www.ue40-and-more.de)  
Einlass: 20:00 Uhr Eintritt: 12,00 €

**Generalagentur Alf Eierschitz**  
53842 Troisdorf Telefon 02241 8402886  
[www.alf-eierschitz.de](http://www.alf-eierschitz.de)

**STANKEI IX**

**FUN FITNESS**  
fun-fitness-club.de  
FUNKTIONAL TRAINING  
Hesserviertel 3-19  
53192 Troisdorf-Siegl  
M: 0171 200 00 00

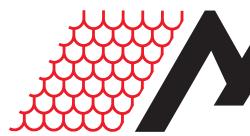
### Übungsleiter/in für Kinderturnen dringend gesucht!

Der TV Ensen-Westhoven sucht kurzfristig eine Übungsleiterin für Kinderturnen und Eltern-Kind-Turnen. 2 Stunden in der Woche sind garantiert.

Weitere Infos unter 015114623042 oder per Mail an [info@tv-ensen-westhoven.de](mailto:info@tv-ensen-westhoven.de)

### Redaktionsschluss

Lokalredaktion PaM  
dienstags 15.00 Uhr



**BEDACHUNGEN**  
**Michael Siefer**  
Dachdeckermeister

**Fachbetrieb für Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik**

Neusser Str. 39 · 51145 Köln  
Telefon 0 22 03 / 10 47 - 6 27  
Telefax 0 22 03 / 10 47 - 7 24  
E-Mail: Michael.Siefer@t-online.de



**ELEKTRO BECKER**  
MEISTERBETRIEB

- Elektrische Licht-, Kraft-, Telefon-, SAT-Anlagen
- E-Check
- Thermografiemessungen
- EDV-Verkabelung

**Elektro Becker GmbH**

Hauptstraße 345 · 51143 Köln (Porz)  
Tel. 0 22 03 / 547 52 · Fax 0 22 03 / 555 34  
info@elektrobecker.net · www.elektrobecker.net



**Rule Mews** MEDIENBERATER  
Mobil +49 (0) 0157 71 46 23 76  
anzeigen@porz-am-montag.de

## Tischtennisturnier für Kinder bis zwölf Jahre

**Wahnheide** - Die Tischtennisfreunde aus Wahn-Grengel veranstalten am Sonntag, 29. Januar, um 10 Uhr in der Heideschule, Neue Heide 25-27, ein Schnupperturnier für alle sport- und tischtennisbegeisterten Kinder im Al-

ter bis zwölf Jahre. Voraussetzung zur Teilnahme ist, dass die Mädchen und Jungen keine Spielberechtigung eines Mitgliedsverbandes des DTTB besitzen, besessen oder beantragt haben.

Wegen begrenzter Teilnahmeplätze bitten die Ausrichter um eine Anmeldung unter Angabe des Namens und Geburtsdatums bei Christoph Weber - per Mail an c.weber@ttf-wahn-grengel.de. www.ttf-wahn-grengel.de (red.)



# Ein Ort zum kreativen Arbeiten und Ausprobieren

Die Stadtteilbibliothek Porz feiert das erste Jahr ihres sogenannten Makerspaces mit einer Aktionswoche

**Porz-Mitte** - Der Makerspace ist gleichzeitig auch eine Einladung: Auf der ersten Etage hat die Porzer Stadtteilbibliothek vor einem Jahr einen Mitmachbereich eingerichtet. Ein Raum, in dem Kreativität, Technik und Experimentieren großgeschrieben würden, so die Verantwortlichen.

Für Interessierte steht hier besonderes technisches Equipment zur Verfügung: etwa ein 3D-Drucker oder auch eine 360°-Kamera. Zudem verschiedene Roboter, Virtual Reality- und Gaming-Ausstattung, sowie analoge und digitale Musikinstrumente. Und all das zum Verleih, aber auch für Workshops vor Ort. Seit Januar 2022 finden diese so in der Stadtteilbibliothek regelmäßig statt. So auch zum ersten Geburtstag des Kreativangebots: Die Bibliothek begeht diesen mit einer speziellen Aktionswoche vom 17. bis

zum 20. Januar - mit Angeboten für kleine und große Tüftler\*innen: Am 17. Januar findet von 16 bis 17 Uhr der Workshop „Roboter basteln, ab 6 Jahren“ statt. Am Folgetag, zur gleichen Zeit, steht „Entdecken für kleine Forscher\*innen, ab 4 Jahren“ auf dem Programm. Am 19. Januar wird ab 16 Uhr zwei Stunden lang eine „RoboRunde - Roboter ausprobieren, ab 4 Jahren“ angeboten, am Tag danach von 10 bis 18 Uhr findet eine Jubiläumsfeier zu einem Jahr Makerspace statt.

Passend zur Feier hat die Bibliothek ein neues Gerät angeschafft: Mit einem Lasercutter zur Benut-



Ein bunter, kreativer Ort ist der Makerspace auf der ersten Etage der Bücherei. Foto: Stadtteilbibliothek Porz/János Buck

zung vor Ort kann eine große Anzahl an Materialien geschnitten oder graviert werden. Zudem bekommt der Porzer Standort, als stadtweit zweite Stadtteilbibliothek nach Kalk, eine interaktive digitale Kreativwand.

„Hier können die Nutzer\*innen ihre eigenen Motive, alleine oder auch als Gruppe, mit der Software TagTool malen und animieren. Diese werden dann auf den Screen projiziert“, so das Team der Bibliothek.

Für einige der Angebote ist eine Anmeldung vorab nötig: <https://stadt-koeln.easy2book.de> (red.)

## OLIVE IM Waldschlößchen

GRIECHISCHE SPEZIALITÄTEN RESTAURANT

Bestellungen nur noch à la carte möglich.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



### Mo. - Fr.: Bestellung Mittagstisch Öffnungszeiten

täglich 11.00 - 14.30 Uhr Mittagstisch & 17.00 - 23.00 Uhr Abendkarte

Restaurant Olive im Waldschlößchen Waldstraße 23 | 53842 Troisdorf  
Parkplätze ausreichend vorhanden

Speisekarte unter [restaurant-olive-im-waldschloesschen-troisdorf.eatbu.com](http://restaurant-olive-im-waldschloesschen-troisdorf.eatbu.com)

Bestellungen unter [0151 66 40 80 70](tel:015166408070) und [02241 - 16 27 441](tel:022411627441)

**ZUR HEIDE**  
EVENT • CAFÉ • BIERGARTEN • BUSINESS

**Mittwochs Reibekuchentag ab 17 Uhr**

Mi.-So. Frühstück ab 10:00 Uhr / So. riesiges Frühstücksbuffet / Mi.-Fr. Mittagstisch ab 12:00 Uhr

**perfekt für Hochzeiten**

**Hochzeit feiern in der Heide.  
Wir haben noch Termine in 2023 frei.  
30-150 Personen. Catering frei wählbar.  
Freie Trauung möglich.**

Camp-Spich-Str. 1, Troisdorf | Tel 0178-1590108  
[zur-heide-event.de](http://zur-heide-event.de)



**- FENSTER**  
**- TÜREN**  
**- ROLLLÄDEN**  
**- REPARATURSERVICE**

- seit 40 Jahren in Köln-Porz -

Sperren Sie Kälte und Hitze einfach aus!

**51145 KÖLN**  
**KAISERSTR. 82**      **0 22 03 - 2 45 90**  
**info@ero-bauelemente.de**

*Service hat einen Namen*

**Schmitz**  
GMBH  
*in Porz*

[YouTube](#)  
[Facebook](#)  
[Instagram](#)

- NW und GW
  - HU/AU täglich
  - Finanzierung und Leasing
  - Reparatur aller Marken
  - Unfallinstandsetzung
  - Autoglas-Instandsetzung
  - KFZ-Versicherung
- Kaiserstraße 127 • 51145 Köln • Telefon 0 22 03 – 36 97 80  
[www.auto-schmitz-porz.de](http://www.auto-schmitz-porz.de)

Seit 1986 für Sie vor Ort!  
Ihr CITROËN-, DS-Automobiles- und MAZDA-Partner.  
Exklusiv im rechtsrheinischen Köln!



**Porz am MONTAG**

Lokales zum Wochenstart  
...denn wir sind Porz!

**Rule Mews** MEDIENBERATER  
Mobil +49 (0) 0157 71 46 23 76  
[anzeigen@porz-am-montag.de](mailto:anzeigen@porz-am-montag.de)

**RAUTENBERG MEDIA**

## Infoabend für pflegende Angehörige

**Wahn** - Am Mittwoch, 18. Januar, richtet die Caritas mit ihrem Projekt Ankerpunkte in Wahn von 18 Uhr bis 19:30 Uhr einen Infoabend für pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz aus.

Der Abend mit Stefanie Kolbe von CarUSO - Unterstützung für Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen und Martina Haneklau und Jutta Trump von der gerontopsychiatrischen Fachbe-

ratung findet im Pfarrheim aedgium, Heidestraße 14, statt. Die Quartierslotzen vom Ankerpunkt Porz-Wahn, Thomas Matthes und Torben Willberg, laden zu diesem Infoabend ein, um pflegenden Angehörigen Perspektiven der Entlastung und Unterstützung in Porz und darüber hinaus aufzuzeigen. Eine Anmeldung zur Veranstaltung ist nicht erforderlich. (red.)

## Bürgerversammlung zu Sicherheit am Rosenhügel

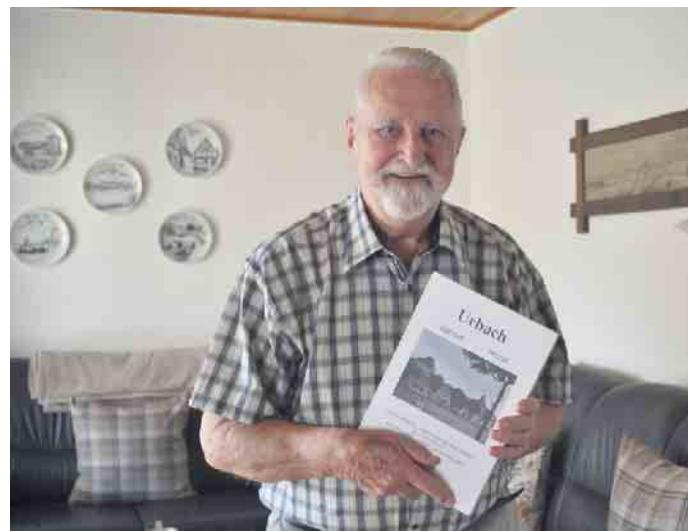
**Zündorf** - Bürger\*innen und die Gemeinwesenarbeit der Siedlung Rosenhügel laden zu einer Bürgerversammlung unter dem Titel „Verbesserung der Sicherheit in der Siedlung Rosenhügel“ ein. Die Veranstaltung findet am Mittwoch, 18. Januar, um 19 Uhr im Jugendtreff Pro Humanitate e.V., Christrosenweg 2-4, statt. Bei diesem ersten Treffen sollen lokale Bedarfe und Probleme gesammelt werden. Anschließend werden diese zu einem anderen Termin an den sogenannten runden Tisch Sicherheit weitergegeben. Dabei sollen auch Akteure wie Wohnungsgesellschaften, die Polizei, das Ordnungsamt und das Wohnungsamt eingeladen werden, um gemeinsam Lösungsansätze zu entwickeln und umzusetzen. (red.)

sammelt werden. Anschließend werden diese zu einem anderen Termin an den sogenannten runden Tisch Sicherheit weitergegeben. Dabei sollen auch Akteure wie Wohnungsgesellschaften, die Polizei, das Ordnungsamt und das Wohnungsamt eingeladen werden, um gemeinsam Lösungsansätze zu entwickeln und umzusetzen. (red.)

## Friedhelm Speck verstorben

**Urbach** - Vielen im Stadtteil Urbach und gesamten Stadtbezirk Porz war er vor allem auch durch seine ehrenamtlichen Engagements bekannt. So war Friedhelm Speck etwa Gründungsmitglied der Karnevalsgesellschaft Urbacher Räuber, zudem hat er lange Jahre reichlich sportliche Expertise über Tätigkeiten für den Sportverein GSV Porz gesammelt. Eine Tätigkeit, die ihn 1972 auch zu den olympischen Spielen in München brachte - damals im Alter von 37 Jahren. Hier war Friedhelm Speck für Sicherheit und Ordnung im olympischen Dorf - auch während des Olympia-Attentats war er vor Ort - zuständig. Sein eigentlicher Hauptberuf damals: In der damaligen Stadt Porz war er Leiter der Kriminalpolizei.

Nun ist Friedhelm Speck, der auch umfangreicher Chronist und Archivar zu seinem Stadtteil Urbach in Bild und Text war, verstorben. Thomas Diekmann von den Urbacher Räubern nennt ihn einen väterlichen Freund. „Wir sind unendlich traurig. Die KG Urbacher Räuber e.V. ist Friedhelm unendlich dankbar für mehr als 25 Jahre, in denen er aktiv die KG mitgeprägt hat“, so Diekmann.“ Am 12. Februar 1997 hat er die KG mit gegründet. „Für uns ein sehr großer Verlust. Unsere Gedanken sind bei seiner Familie, der wir viel Kraft für diese schweren Stunden wünschen. Lieber Friedhelm, ich werde die vielen Gespräche, Gedankenaustausche und schönen Stunden sehr vermissen“, so Diekmann weiter. (Lars Göllnitz)



Friedhelm Speck 2018 mit einem seiner Bücher zum Stadtteil Urbach.  
Foto: Göllnitz

## Larissa, Konstantin und Arno

Das Porzer Kinderdreigestirn der Session 2022/2023 ist im Amt - ein Blick auf die drei Würdenträger

**Wahn** - Bezirksbürgermeisterin Sabine Stiller freut sich mit den drei jungen Würdenträgern, dass sie fortan viele Menschen im Stadtbezirk erfreuen können. Holger Harms, Geschäftsführer vom Festausschuss Porzer Karneval, wünscht dem neuen Kinderdreigestirn ganz viel Spaß und dankt den Eltern und Angehörigen für das große Engagement. Das Porzer Kinderdreigestirn ist im Wahner Eltzhof von Stiller und Harms und drei Tage nach dem großen Trifolium offiziell proklamiert worden. Bis Karnevalsdienstag sind nun Prinz Konstantin I., Jungfrau Larissa und Bauer Arno unterwegs in Sachen Karneval im Stadtbezirk Porz.

**Prinz Konstantin I.** (Träger) wurde am 8. Dezember 2010 in Porz geboren. Er besucht eine sechste Klasse am Stadtgymnasium. Musik ist, ebenso wie Mathematik, sein Lieblingsfach. In seiner Freizeit ist Konstantins Jungpfadfinder. Als Prinz wird er von Adjutantin Ella Reichen unterstützt. Die

beiden kennen sich aus der Schule.

**Jungfrau Larissa** (Custodis) ist genau sechs Tage jünger als der Prinz und hat zwei jüngere Geschwister, die beide bei den Fünkchen der Kinderprinzengarde tanzen. Larissa besucht eine sechste Klasse der Otto-Lilienthal-Realschule in Wahn. Ihre Lieblingsfächer sind Sport und Mathematik. Seit Krabbelgruppe, Kita und Grundschule kennen sich Larissa und ihre Adjutantin Johanna Möller.

**Bauer Arno** (Steinhof) wurde am 7. August 2011 in Porz geboren. Auch er besucht das Stadtgymnasium, wo er ebenfalls musikalisch aktiv ist. Während Prinz Konstantin Gitarre spielt, ist Bauer Arno am Schlagzeug aktiv. In seiner Freizeit spielt er Basketball beim GSV Porz. Arno hat zur Unterstützung seinem Klassenfreund Ben Machts mit dabei. Er begleitet ihn als Adjutant durch die Session. (Lars Göllnitz - der Autor bei Facebook: LGenqoozee)



Die Fünkchen im Hintergrund, der Bauer hat das Wort: Das Kinderdreigestirn wird traditionell im Eltzhof proklamiert. Foto: Göllnitz

### Fragen zur Verteilung?

HERR FALK

mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Dem begabten **RSAK** Kind zuliebe!

staatlich anerkannt



staatlich anerkannt

**KUNSTKOLLEG gGmbH**  
**GESAMTSCHULE, BERUFLICHES**  
**GYMNASIUM FÜR GESTALTUNG**

5. bis 10.-, 11. bis 13. Klasse:  
**Abitur, Fachabitur,  
Mittl. Reife, Hauptschulreife**

**AKADEMIE FÜR  
KUNST & DESIGN**

Vollzeitstudium Grafik-Design  
**RSAK-DIPLOM**  
**Ziel:** Bachelor Professional  
mit integrierter  
Fachhochschulreife bei Bedarf

**Lernstand+Abi.:NRW-Spitze**

**8-Jahres-Rückblick: Alle im Job**



Wehrstr.143+12•53773 Hennef•Tel.:02242-2141/9698860•www.rsa.de



HANSEN

**Autohaus Hansen**  
Grengeler Mauspfad 183 · 51147 Köln-Porz/Grengel  
Telefon 02203 922730

Feel the difference



[www.barbaras-pflegeteam.de](http://www.barbaras-pflegeteam.de)

Ambulanter Pflegedienst

**02203 - 10 21 361**

**Tagespflege Heidestrasse**

Met em Veedel

**02203 - 18 65 741**

[www.tagespflege-heidestrasse.de](http://www.tagespflege-heidestrasse.de)

- Kundendienst
- Brennwerttechnik
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Gas- und Ölfeuerung
- tolle Bäder

Meisterbetrieb

**Scharpel**  
Kurt Scharpel

Akazienweg 19 b  
51147 Köln / Porz Grengel

Tel.: 0 22 03 - 89 12 30 · Mobil: 01 63 - 312 57 61

Hallo Nachbar.

Mit dem TÜV Rheinland-Team in Porz unbeschwert die schönste Jahreszeit genießen. Einfach vorbeikommen oder einen Termin vereinbaren unter **0800 8838 8838** oder [www.tuv.com/termin](http://www.tuv.com/termin).

Prüfstelle Köln Porz-Eil  
Theodor Heuss-Straße 55  
51149 Köln

Prüfstelle Köln Porz-Lind  
Am Linder Kreuz 53  
51147 Köln

Jetzt  
2x  
in Porz!

[www.tuv.com/termin](http://www.tuv.com/termin)



**TÜVRheinland®**  
Genau. Richtig.

## Dienstjubiläum in Kindertagesstätte



Foto: privat

**Grengel** - Die katholische Kindertagesstätte St. Mariä Himmelfahrt hat das 40. Dienstjubiläum ihrer Leiterin Ulla Jürgens gefeiert. Für die Jubilarin gab es dabei einen symbolischen roten Teppich und reichlich Glückwünsche von Familien, aktuellen und ehemaligen Mitarbeitenden und dem Träger der Kita. (red.)



Neugestaltung

Umgestaltung

Garten- u. Jahrespflege



**GartenService**

**ALEX HELGERT**

0170 / 880 28 57

Arndtstraße 11, 53859 Niederkassel  
[gartenservice-helgert@hotmail.com](mailto:gartenservice-helgert@hotmail.com)

## „Ein nicht ganz unanstrengendes Unterfangen“

In diesem Jahr sind wieder verstkt Sternsinger im Stadtbezirk Porz unterwegs - auch das Bezirksrathaus wird dabei besucht



Bürgeramtsleiter Guido Motter (r.) übergibt im Namen des Stadtbezirks eine Spende an die Gruppe.

**Porz-Mitte** - „Wir kommen gerne wieder, wenn wir eingeladen werden.“ Für Karl-Heinz Voß, Diakon der Porzer Rheinkirchen, ist der Fall klar. Gerne schauen er und seine jungen Begleitenden auch im kommenden Jahr wieder als Sternsinger im Bezirksrathaus vorbei. Schon vor Corona sei der Besuch eine Art Tradition gewesen, berichtet Voß, der die mit kreativen Kostümen der Heiligen Drei Könige bekleideten junge Leute nicht nur physisch, sondern auch beim Singen an der Gitarre begleitet. So gibt es auch für die Belegschaft des

Bezirksamtes und vorbeilaufende Menschen ein kleines Ständchen.

Zum Dank übergibt Bürgeramtsleiter Guido Motter einen Briefumschlag mit der Spende des Hauses. „Auch der Stadtbezirk wolle etwas beisteuern“, so Motter, der danach auch gleich noch mit einer Sternsingerin den Segensaufkleber oberhalb der Tür am Bezirksamt anbringen darf.

„Herzlichen Glückwunsch. Sie sind jetzt gesegnet“, kommentiert Diakon Matthias Gill den Moment.



Im Bürgeramt singen die Sternsingenden zusammen mit Diakon Karl-Heinz Voß.

In diesem Jahr steht das Sternsingen bundesweit unter dem Motto „Kinder stüken, Kinder schützen - in Indonesien und weltweit“. Für diesen Zweck sammeln auch die Sternsingenden im Stadtbezirk Porz. Wobei das Vorgehen je nach Stadtteil etwas verschieden sei, berichtet Voß. In seinem Viertel in Ensen, werde etwa auf Einladung vorab hin an der Tür gesungen und der Segen überbracht. Anderorts zögen die Gruppen klassisch von Tür zu Tür.

Eine Aufgabe, die nicht ganz un-

anstrengend sei für die rund 300 Kinder und Jugendlichen, so Voß. Drei Stunden lang seien die Gruppen meist unterwegs. Gestartet werde nach Neujahr, berichtet der Diakon. Die Mitmachenden hätten dann noch Schulferien und etwas mehr Zeit. Zum Abschluss am Drei-Königs-Tag gibt es dann einen gemeinsamen Ausflug.

(Lars Göllnitz - der Autor bei Facebook: LGenqoozee)

Anzeige

### Erlesene Teppichkunst verdient die richtige Kosmetik

Menden · Ein Teppich verdient die richtige Pflege, weiß Kierpaczy, Fachmann und Inhaber des Orientteppichhandels auf der Burgstraße. Er ist Herr über die edelsten und hochwertigsten Teppiche des Orients und beherrscht die Pflege- und Waschtechniken für Teppiche nach persischer Tradition. „Alle fünf Jahre“, so der Fachmann, „muss ein Teppich gewaschen werden“. Wird die Wolle nicht regelmäßig rückgefettet, verschleißt diese sehr schnell. Seit mehr als 30 Jahren kennt sich die Familie Kierpaczy mit Kunst, Pflege und Reparatur von Teppichen aus. Neue und auch antike Teppiche, die im eigenen Hause restauriert wurden, sind in den Ausstellungsräumen zu sehen. „Es lohnt sich auf jeden Fall, einmal reinzuschauen und die vielen Kostbarkeiten und das Ambiente bei einem Glas Tee zu genießen“, empfiehlt Kierpaczy. Wir bieten auch kostenlose Abholung und Lieferung von Teppichen an.



### Orient-Teppich-Handel Waschen ist günstiger als Neukauf!

• Waschen von Teppichen aller Art • Reparaturen • Kanten • Fransen • Rückfettung • Auslage eines Gegenstands während der Waschzeit • kostenloser Bring- und Abholdienst! **Wir machen keine Telefonwerbung und keine Werbung an der Haustür!**

Kierpaczy • Burgstr. 59 • 53757 Sankt Augustin-Menden  
Tel.: 0 22 41 / 8 79 96 99 oder 0 22 24 / 9 89 67 22  
**Alle Mitarbeiter kommen von der Burgstr. 59, Sankt Augustin-Menden**



**30% Rabatt  
auf Polster-  
reinigung und  
Restaurierung**

**Besuchen Sie uns in unserem  
Ladenlokal in der Bahnhof-  
straße 11 in Bad Honnef**

**Frericks**

**Malermeister**

Verschönern und Erhalten  
ist unser Beruf

Auf Wunsch erstellen wir für Ihre Räumlichkeiten individuelle Gestaltungsvorschläge. Wir stehen Ihnen beratend zur Seite.

Qualitativ hochwertige Materialien und fortschrittliche Techniken bei der Verarbeitung gewähren Ihnen maximale Leistung und Wertigkeit.

Ob Altbau oder Neubau, wir bieten Ihnen maßgeschneiderte Lösungen. Damit Sie an Ihrem Zuhause lange Freude haben.

Eberescheweg 3  
D-51147 Köln

Tel. 02203 - 27708  
Fax 02203 - 292348  
Mobil 0172 - 8636602  
info@frericks-malermeister.de  
[www.frericks-malermeister.de](http://www.frericks-malermeister.de)



VERLAGSSONDERVERÖFFENTLICHUNG

# WIR IN EINKAUFEN UND MEHR

**EIL**  
DIREKT VOR ORT!

Kapellenbitz 7 | 51145 Köln  
www.langel-dach.de  
info@langel-dach.de  
Tel.: 02203 - 32926

Dachdeckermeister  
**LÄNGEL**  
Dach-, Wand-, Abdichtungs-  
und Klempnerei GmbH

QUALITÄT GANZ OBEN!



Steildach  
Flachdach  
Klempnerarbeiten  
Dachfenster  
Solartechnik  
Fassadentechnik  
Balkonabdichtungen  
Reparaturservice



## LEUGERMANN Apotheken

**Kostenlose Telefonnummer  
0800 - 2 766 266**

**Mit kostenlosem Lieferdienst**

Wir, die **REZAG-Pänz**  
suchen dich!

Du bist zwischen 8 und  
16 Jahre und hast Lust  
auf eine tolle  
Karnevalssession und  
Spaß am Tanzen...

Bitte melde dich bei:

STEFFI HUTH  
Tel.: 0170 – 24 86 749  
SILKE VIEHHAUSER  
Tel.: 0173 – 21 88 288  
oder per Mail unter:  
[rezagpaenz@web.de](mailto:rezagpaenz@web.de)

Oder auf INSTAGRAMM  
[rezag-paenz](#)



## 38. Winterlaufserie des LSV Porz

**Eil** - In Zusammenarbeit mit dem Haus des Waldes e.V. und der Greifvogelstation e.V. veranstaltet der LSV Porz seine 38. Winterlaufserie rund um das Gut Leidenhausen. Die Serie beginnt am 22. Januar mit dem ersten Lauf, der zweite folgt am 5. Februar, der dritte am 26. Februar.

Die Laufstrecke führt mit Start und Ziel am Haus des Waldes über einen flachen Rundkurs von fünf Kilometern Länge - mit Landschaftsabschnitten, vorbei am Wildgehege, der Reitbahn und entlang des Grengeler Mauspads.

Serienteilnehmende, die an allen drei Läufen erfolgreich teilgenommen haben, bekommen am Ende zur Erinnerung entweder einen Pokal oder ein Badetuch. Alle Teilnehmenden erhalten pro Lauf eine Urkunde. Nachmeldungen, sind noch am Veranstaltungstag noch möglich.

Es werden rund 500 Teilnehmer\*innen auf den Strecken fünf Kilometer Walking und Nordic Walking, einen Kilometer Schüler\*innenlauf, sowie über fünf Kilometer für alle Altersklassen erwartet. (red.)

# Coole Schlitten bestellen

Winterliche Angebote von Hoff. Begrenzte Stückzahl.



Jetzt leasen  
ab 299,- €<sup>1</sup> mtl.

Der T-Roc R-Line. Mit seinem geschärften Exterieur-Design, dem neuen Qualitäts- und Designniveau im Innenraum und den aufgewerteten Technikfeatures tritt der T-Roc selbstbewusst auf und unterstreicht seine starke Persönlichkeit. **Unverwechselbar.**

Kraftstoffverbrauch in 1/100 km: (kombiniert) 6,4 l, innerstädtisch (langsam) 7,7 l, Stadtrand (mittel) 6,2 l, Landstraße (schnell) 5,6 l, Autobahn (sehr schnell) 6,7 l, CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert) 145 g/km

z. B. T-Roc R-Line 1.5 l TSI OPF 110 kW (150 PS) 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG, Ausstattung: Lackierung: Ascotgrau, Anhängevorrichtung, „Air Care Climatronic“, Nevada 7 J x 18 in Schwarz / glanzgedreht, Mittelarmlehne vorn, Multifunktions-Sportlenkrad in Leder, Sport-Komfortsitze vorn, Vordersitze beheizbar, Automatische Distanzregelung ACC, Parklenkassistent „Park Assist“ inkl. Einparkhilfe, „Lane Assist“, App-Connect Wireless, Digital Cockpit, Außenspiegel elektrisch einstell-, anklapp-, beheizbar, mit Memory-Funktion, Telefonschnittstelle, Innenspiegel automatisch abblendend, LED-Plus-Scheinwerfer, Regensensor, Fahrprofilauswahl u.v.m.

einmalige Sonderzahlung:

EUR 2.999,00<sup>1</sup>



Jährliche Fahrleistung:

10.000 km

Laufzeit:

48 Monate

monatliche Leasing-Rate ohne Dienstleistungen

EUR 299,00<sup>1</sup>

Wartung und Verschleißreparaturen Aktion

EUR 27,26

**monatliche Leasing-Rate inkl. Dienstleistungen**

**EUR 326,26<sup>1</sup>**

Inklusive Abholung Autostadt. Alle Werte inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer. Beispielhafte Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Gültig bis zum 28.02.2023. Stand 1/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten.<sup>1</sup> Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig. **Bonität vorausgesetzt.** Bildliche Darstellungen können vom Auslieferungsstand unweesentlich abweichen. Weitere Informationen zum offiziellen Kraftstoffverbrauch und den offiziellen spezifischen CO<sub>2</sub>-Emissionen neuer Personenkraftwagen können dem „Leitfaden über den Kraftstoffverbrauch, die CO<sub>2</sub>-Emissionen und den Stromverbrauch neuer Personenkraftwagen“ entnommen werden, der an allen Verkaufsstellen und unter [www.dat.de](http://www.dat.de) unentgeltlich erhältlich ist.



Ihr Volkswagen Partner

**HOFF**

**Autohaus Hoff GmbH & Co. KG**

Urbacher Straße 8 · 53842 Troisdorf-Spich · Tel. 02241-95126-0  
Westerwaldstraße 1 · 53757 St. Augustin · Tel. 02241-39183-0

[autohaus-hoff.de](http://autohaus-hoff.de)

**Bestattungen**

# Langel

seit 1926  
Heumarer Straße 16  
51145 Köln Porz-Eil  
Tel. 02203 / 31139  
[www.bestattungen-langel.de](http://www.bestattungen-langel.de)

**BESTATTUNGSHAUS Wiedenau**  
Trauerfälle setzen viele Gefühle frei ... wir möchten Ihnen mit unserer Erfahrung helfen Ihre Gedanken und Wünsche in Einklang zu bringen.  
51149 Köln-Porz-Ensen, Elisenstr. 12, Tel. 02203 / 1 55 18



**Schon geteilt?**  
... oder vertragen Sie sich noch ?  
Nach dem Tod eines Menschen stellen sich viele Fragen, insbesondere bei einer Erbgemeinschaft. Eine frühzeitige Beratung hilft Konflikte zu vermeiden. Informieren Sie sich über Ihre Rechte und die Möglichkeiten der Vorsorge.

**Ute Sonnenschein-Berger**  
**Rechtsanwältin**

Frankfurter Str. 538 - 51145 Köln  
Telefon 0 22 03 - 92 28 70 - E-Mail [kanzlei@kanzlei-sbbw.de](mailto:kanzlei@kanzlei-sbbw.de)



**Für Trauerfeiern mit bis zu 60 Gästen.  
Eigene Trauerhalle im Haus.**

**02203 53438**  
Hauptstraße 389  
51143 Köln  
[bestattungshaus-schweitzer.de](http://bestattungshaus-schweitzer.de)



**Wir sind unendlich traurig!**

Nachdem am 27.12.2022 unser Gründungsmitglied

**Willi Weingärtner**  
verstorben war, ist am Freitag, 06.01.2023 unser Gründungsmitglied

**Friedhelm Speck**  
ebenfalls gestorben.

Die KG Urbacher Räuber e.V. ist Willi und Friedhelm unendlich dankbar für mehr als 25 Jahre in denen sie aktiv die KG mitgeprägt haben und am 12. Februar 1997 die KG mitgegründet hatten.

Für uns ein sehr großer Verlust verlieren wir doch zwei Gründungsmitglieder innerhalb weniger Tage. Unsere Gedanken sind bei ihren Familien, denen wir viel Kraft für diese schweren Stunden wünschen.

Lieber Willi und lieber Friedhelm, wir werden die vielen Gespräche, Gedankenaustausche und schönen Stunden mit euch sehr vermissen.

Bereitet da oben eine neue KG vor, wir werden eines Tages folgen und gemeinsam weiter feiern.

Wir werden Euch nie vergessen

**KG Urbacher Räuber e.V.**

## Evangelische Gottesdienste

### Samstag, 14. Januar

17 Uhr - Hoffnungskirche Gottesdienst

### Sonntag, 15. Januar

9:30 Uhr - Johanneskirche Gottesdienst mit Abendmahl

9:30 Uhr - Lukaskirche Gottesdienst

11 Uhr - Pauluskirche Gottesdienst

11 Uhr - Markuskirche Gottesdienst

18 Uhr - St. Josef Porz Ökumeni-

sche Tauferinnerungsfeier

### Mittwoch, 18. Januar

17:15 Uhr - Johanneskirche Taizé-Andacht

18 Uhr - Markuskirche Abendgebet mit Abendmahl

19 Uhr - Lukaskirche Glockenläuten und Gebet für den Frieden

### Donnerstag, 19. Januar

19 Uhr - Pauluskirche Abendandacht mit Glockengeläut

## Evangelische Gottesdienste

Gottesdienste der Evangelisch-freikirchlichen Gemeinde (Baptisten) „Die Kleine Kirche“, Friedrichstraße 9, finden sonntags um 10 Uhr statt.

## Gottesdienst der Neu-apostolischen Kirche

Die Neuapostolische Kirche Köln-Porz, Humboldtstraße 75, richtet ihre Gottesdienste am Mittwoch um 19.30 Uhr und Sonntag um 10 Uhr aus.

## Katholische Gottesdienste

### Gerade Kalenderwoche

Samstag, 17:30 Uhr Grengel, St. Mariä Himmelfahrt

Sonntag, 9 Uhr Libur, St. Margaretha

Sonntag, 10:30 Uhr Finkenberg, St. Maximilian Kolbe

Sonntag, 10:30 Uhr Wahnheide, Christus König

Sonntag, 11:45 Uhr Ensen, St. Laurentius

Sonntag, 18 Uhr Porz-Mitte, St. Josef

### Ungerade Kalenderwoche

Samstag, 17:30 Uhr Eil, St. Michael

Sonntag, 9 Uhr Langen, St. Clemens

Sonntag, 10:30 Uhr Urbach, St. Bartholomäus

Sonntag, 10:30 Uhr Zündorf, St. Mariae Geburt

Sonntag, 11:45 Uhr Wahn, St. Aegidius

Sonntag, 18 Uhr Porz-Ost, St. Fronleichnam



[www.bestattungen-glahn.de](http://www.bestattungen-glahn.de) | 02203/64117

Sie haben es  
in der Hand.

Bestattungsvorsorge.  
Sprechen Sie mit uns  
über Ihre Wünsche.



private Trauerhalle | familiärer Abschiedsraum  
Frankfurter Straße 226 | 51147 Köln (Porz-Wahn)



*Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe,  
die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.*

Heidestr. 222 . 51147 Köln . Tel. 02203 65522 . [www.bestattungen-diehm.de](http://www.bestattungen-diehm.de)



BESTATTUNGSHAUS

**LENARTZ**

Kupfergasse 12  
51145 Köln Porz-Urbach  
Telefon 0 22 03 / 2 44 29

[www.bestattungshaus-lenartz.de](http://www.bestattungshaus-lenartz.de)

## Seit 20 Jahren in Troisdorf

**GOLD UND SILBER ANKAUF**

Sofortige Barauszahlung

Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold  
nicht ohne Vergleichsangebot!  
**VERGLEICH MACHT REICH!**



**Für Goldankauf bitte  
einen Termin vereinbaren!**

Infos unter: **02241 - 9744761**

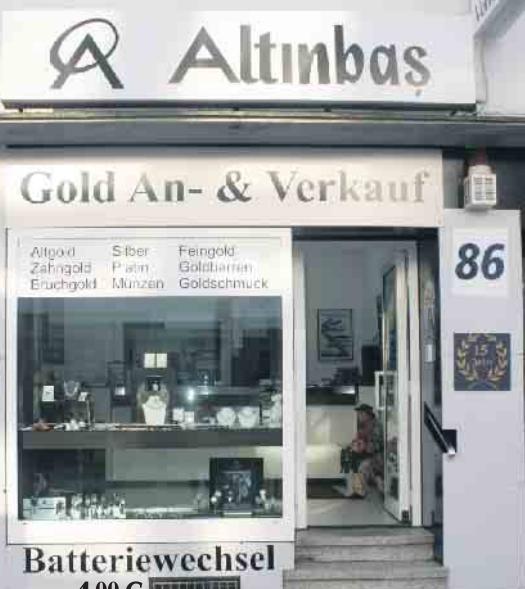
Batteriewechsel 4,00 €

Große Auswahl an Trau- und Verlobungsringen vor  
Ort [www.trauringe4u.de](http://www.trauringe4u.de)

Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck  
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)

Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)

Ankauf von Marken-Uhren



Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 10.00-16.00 Uhr · Sa. 10.00-14.00 Uhr  
Termine nur nach Vereinbarung

**Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!**

Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Samstag, 21. Januar 2023**  
Annahmeschluss ist am:  
**18.01.2023 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

PORZ AM MONTAG

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:

Bianca Breuer und Christoph de Vries  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik

CDU Stefan Götz

SPD Pascal Pütz

FDP Sylvia Laufenberg

Bündnis 90 / Die Grünen Markus Politz

Kostenlose Haushaltsverteilung in Köln-Porz. Zustellung ohne Rechtsanspruch, Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene

Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadensersatz beim Einreicher. Bei irtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

MEDIENBERATER

Rüle Mews

Mobil 0157 71 46 23 76

anzeigen@porz-am-montag.de

REPORTER

Lars Göllnitz

redaktion@porz-am-montag.de

Sascha Thelen

redaktion@porz-am-montag.de

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH

mail@regio-pressevertrieb.de

regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112

service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media

facebook.de/rautenbergmedia

twitter.de/rautenbergmedia

instagram.de/rautenberg\_media

vimeo.com/rautenbergmedia

ZEITUNG

porz-am-montag.de/e-paper

unserort.de/koeln\_porz

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Die Zeitungsartikel mit Bildmaterial erscheinen auch unter unserort.de, der Social-Media-Plattform von Rautenberg Media.



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

RAUTENBERG  
MEDIA

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

[www.rautenberg.media/kleinanzeigen](http://www.rautenberg.media/kleinanzeigen)

## Angebote

### Tiere

#### Hunde

Exklusive und anspruchsvolle Tier-Fotografie  
www.petram-fotografie.de, Tel. 0175/ 5105310

### Verschiedenes

#### Sonstiges

#### BIETE günstig

Metall- und Schlosserarbeiten sowie Reparaturservice an. Tel. 0 22 42 - 96 98 364

#### Achtung seriöser Ankauf

von Pelzen aller Art, zahlen 300 - 3.500 Euro in bar. Kleidung, Näh-/Schreibmaschinen, Porzellan, Bilder, Teppiche, Puppen, Jagdtrophäen, Mode-/ Goldschmuck, Zinn, Schallplatten, Rolex Uhren, Bibeln.

Bieten gerne kostenlose Hausbesuche an.  
**0178/2913248 Fr. Hartmann**



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
Tel.: 03944-36160 www.wm.aw.de  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH  
ONLINE BESTELLEN

**rautenberg.media/kleinanzeigen**

Ihre private\*

KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen

in dieser Zeitung

**ab 6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**02241 260-400** Telefonische Beratung

RAUTENBERG MEDIA

## LOKALES

## Obstschnittseminar

Eil - Am Samstag, 11. Februar, findet von 10 bis 14 Uhr ein Obstschnittseminar mit Schwerpunkt Beerenobst auf Gut Leidenhausen und seinem Obst-Arboretum statt. Ausrichter ist das Haus des Waldes.

Obstgehölze brauchen zum Erhalt der Fruchtbarkeit und der Gesund-

heit einen regelmäßigen Schnitt. In diesem Seminar werden die Grundregeln des Schnitts, des richtigen Zeitpunkts und die Besonderheiten sowie das dafür benötigte Werkzeug erklärt.

Referentin ist Gärtnermeisterin Dagmar Hauke von der Alexianer-Klostergärtnerei. Eine verbindli-

che Anmeldung ist unter Telefon 02203 39987 oder per Mail an sdw-nrw-koeln@netcologne.de möglich. Die Teilnehmerzahl ist auf 30 Personen beschränkt. Teilnehmende sollten ihr eigenes Schnittwerkzeug mitbringen. Die Teilnahmegebühr liegt bei 25 Euro. (red.)

## Chor sucht Projektsänger\*innen

Zündorf - Die Chorgemeinschaft Cäcilia Zündorf bietet Sangesinteressierten die Möglichkeit, als Projektsänger\*innen aktiv zu sein: Die ersten Proben für anstehende Konzerte haben bereits begonnen: So etwa für die Brauermesse in der Kirche St. Andre-

as, Komödienstraße 4-6, am 27. April. Gesungen wird die Messe brève no. 7 in C, die der französische Opernkomponist der Romantik Charles Gounod (1818 bis 1893) komponiert hat. Proben finden jeweils donnerstags, außer am 19. Januar, 9. Februar und 16.

Februar, in der Pauluskirche, Houdainer Straße, statt. Auch lädt die Chorgemeinschaft zu einer Karnevalseinstimmung am 9. Februar in die Groov-Terrassen ein. Unter dem Motto „Sing doch eine met“ ist jeder und jede zum Mitsingen eingeladen. (red.)

# KARRIERE



NUTZE DEINE CHANCE



## Wir suchen mobile SPRINGER/\*/INNEN als Zeitungszusteller/\*/in

jeden Alters für **ALLE ORTSTEILE**

Gerne per WhatsApp



01577-2051704



oder mit diesem QR-Code bewerben!

### Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

**Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt**

► [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

► oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:  
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Herrn Falk · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
FON 02241 260-380 · E-MAIL [mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

# Metallbau PIEPER GmbH

**EN 1090 – vom TÜV Rheinland zertifiziert.**

- Edelstahlarbeiten • Konstruktionen
- Treppenbau • Geländer • Balkone • Gitter

### AUSBILDUNG zum METALLBAUER.

Wir bieten in einem seit über 50-jährigen Familienbetrieb eine Ausbildung zum Metallbauer/Konstruktionstechniker an. Sie sind motiviert und lernfähig. Wir wünschen einen Schulabschluss, Zuverlässigkeit und eine gute körperliche Konstitution. Wenn Sie dies mitbringen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

### Wir suchen Verstärkung

Falls Sie einen kennen der einen kennt und der ist Metallbauer oder er will einer werden bitte unseren Namen weiterleiten wir suchen Verstärkung!

Wir bieten in einem seit über 50-jährigen Familienbetrieb: junges, dynamische Team, Vollzeitstelle (40 Std. Woche), Bezahlung über Tarifvertrag, Urlaubs & Weihnachtsgeld.

Sie bringen mit: abgeschlossene Berufsausbildung als Metallbauer/in, Schweißenkenntnisse, Zuverlässigkeit, Belastbar und selbstständiges Arbeiten nach Zeichnung.

51147 Köln (Porz-Lind) • Am Grott 11

Tel. (0 22 03) 90 74 60 • Fax (0 22 03) 90 74 59

[info@metallbau-pieper-koeln.de](mailto:info@metallbau-pieper-koeln.de) • [www.metallbau-pieper-koeln.de](http://www.metallbau-pieper-koeln.de)

# OCK

ab 2023 auch in Köln-Porz

Wir sind eine überörtliche orthopädische Gemeinschaftspraxis mit Standorten in Köln und Pulheim und suchen für unseren neuen Standort in Köln-Porz Mitarbeiter/innen:

- Medizinische Fachangestellte (MFA)
- Auszubildende zur MFA
- Rezeptionist(in) / Telefonist(in)  
(gerne auch Quereinsteiger(in))

Wir bieten optimale Arbeitsbedingungen, Zusatzeleistungen wie z.B. Job-Ticket und ein besonders nettes Team.

Bewerbung bitte an : OCK  
Aachener Str. 557B | 50933 Köln  
[info@oc-koeln.de](mailto:info@oc-koeln.de)

**OCK** ORTHOPÄDIE | CHIRURGIE | KÖLN

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!


**110 POLIZEI  
112 FEUERWEHR**




## Norbert Pluchino

Dachdeckermeister

**AZUBI (M/W/D) GESUCHT**  
**0 22 03 / 3 44 36**

info@pluchino-porz.de




## KRANKEN-PFLEGE

aus kompetenter Hand



AMBULANTE  
KRANKENPFLEGE  
HAMACHER GMBH

Schubertstr. 58–58 a · 51145 Köln    02203 **977 23-0**



morgen schöner wohnen.

**Plameco live erleben:**  
Dienstag & Freitag immer von  
14.00 - 18.00 Uhr

**Plameco-RheinSieg**  
Gregor Blechinger  
Frankfurter Str. 493  
51145 Köln Porz-Urbach  
+49 2203 - 9655044 | plameco.de

## STROM WEG

### STROM weg – was kann ich tun

1. Polizei und Feuerwehr haben immer, Rathäuser in solchen Krisenmomenten ebenfalls geöffnet
2. Wer hat ein Notstromaggregat – z.B. Stadt/Gemeinde, Unternehmen, Krankenhäuser, Seniorenresidenzen, Bauernhöfe etc.
3. Handy aufladen: per Ladekabel im Auto
4. Vorsorge: eigenes, kleines Notstromaggregat oder Big Powerbank (mit Solar-Paneele) besorgen

## APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Notdienstbezirk: Poll, Porz, Eil, Wahn, Grengel, Ensen, Wahnheide, Zündorf, Urbach, Gremberghoven, Finkenberg, Langel, Lind, Westhoven

**Samstag, 14. Januar**

**Anno Apotheke**

Frankfurter Str. 703, 51107 Köln (Ostheim), 0221/891642

**Sonntag, 15. Januar**

**Rosen-Apotheke**

Auf der Ruhr 86, 50999 Köln (Weiß), 02236/61731

**Montag, 16. Januar**

**Nikolaus-Apotheke**

Gilgaustr. 18, 51149 Köln (Porz-Ensen), 02203 590590

**Dienstag, 17. Januar**

**Apotheke am Flughafen**

Heidestr. 254, 51147 Köln (Porz-Wahnheide), 02203/65191

**Mittwoch, 18. Januar**

**Paracelsus Apotheke**

Friedensstr. 55a, 51147 Köln (Porz-Grengel), 02203/28186

**Donnerstag, 19. Januar**

**Apotheke Rath/Heumar**

Rösrather Str. 588, 51107 Köln (Rath), 0221 861050

**Freitag, 20. Januar**

**Markt-Apotheke**

Bahnhofstr. 11, 51143 Köln (Porz), 02203/955950

**Samstag, 21. Januar**

**Alte Apotheke**

Heidestr. 5, 51147 Köln (Porz-Wahn), 02203/64014

**Sonntag, 22. Januar**

**Schwanen-Apotheke**

Kaiserstr. 14, 51145 Köln (Porz-Urbach), 02203/25587

Angaben ohne Gewähr

## GELD-ABZOCKER

**Seien Sie KLÜGER als die BETRÜGER!**

Geben Sie **kein Bargeld** an angebliche Polizist\*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen**, **Bargeld zu geben**, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. In solchen Fällen bitte die **110 wählen** und die Polizei informieren!

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

• Polizei-Notruf	<b>110</b>	
• Feuerwehr/Rettungsdienst	<b>112</b>	
• Ärzte-Notruf-Zentrale	<b>116 117</b>	
• Gift-Notruf-Zentrale	<b>0228 19240</b>	
• Telefon-Seelsorge	<b>0800 111 01 11</b> (ev.) <b>0800 111 02 22</b> (kath.)	
• Nummer gegen Kummer	<b>116 111</b>	
• Kinder- und Jugendtelefon	<b>0800 111 03 33</b>	
• Anonyme Geburt	<b>0800 404 00 20</b>	
• Eltern-Telefon	<b>0800 111 05 50</b>	
• Initiative vermisste Kinder	<b>116 000</b>	
• Opfer-Notruf	<b>116 006</b>	



# NOTDIENSTE

110 POLIZEI  
112 FEUERWEHR

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

- |  |   |
|--|---|
| <b>Polizeistation Porz</b><br>0221/229-5633  | <b>Notfall bei Strom, Gas, Wasser</b><br>0221/34645-600   |
| <b>Kinderärztliche Notfallpraxis am Krankenhaus Porz am Rhein</b><br>02203/9801191 | <b>Kölner Tierarztnotdienst</b><br><a href="http://www.koelner-tierarztenotdienst.de">www.koelner-tierarztenotdienst.de</a> |
| <b>Notruffax für Gehörlose</b><br>0221/229-2290                                    | <b>Notruf und Beratung für vergewaltigte Frauen / Frauen gegen Gewalt e.V.</b><br>0221/562035                               |
| <b>Ärztlicher Notdienst Porz am Krankenhaus Porz am Rhein</b><br>116 117           | <b>Krankentransport Feuerwehr Köln</b><br>0221/745454   |
| <b>Bundeswehr Standortarzt</b><br>02203/9083584                                    |   |

## Schiedspersonen für Porz

- |  |  |
|--|--|
| <b>Ensen, Gremberghoven, Poll und Westhoven</b><br>Schiedsamt 71<br>Volker Neumann<br>Tel.: 0160 2625477<br>E-Mail:<br>Schiedsamt 71@klare-sprache.de                | <b>Tel.: 02203/8096430 oder 0171/1180122</b><br>E-Mail:<br>Schiedsamt.Porz@gmail.com |
| <b>Grenkel, Langel, Libur, Lind, Wahn, Wahnheide und Zündorf</b><br>Schiedsamt 73<br>Peter Alsbach<br>Tel.: 0152 37794767<br>E-Mail:<br>peter.alsbach@schiedsmann.de |  |

## 116 116: Wer kennt diese Nummer?

Der positive Trend hält an: Fast 40 Prozent der Bundesbürger geben an, den Sperr-Notruf 116 116 zu kennen, so die neuesten Ergebnisse der aktuellen Marktforschung. Somit ist der Bekanntheitsgrad der 116 116 in den letzten vier Jahren um neun Prozent gestiegen. Wie schon in den Vorjahren zeigt sich, dass Menschen mit zunehmendem Alter eher vertraut sind mit dem Sperr-Notruf. Allerdings wird durch die Umfrage auch klar, dass manche den Sperr-Notruf 116 116 weiterhin nicht von der Rufnummer 116 117, der Kassenärztlichen Vereinigung, unterscheiden können.

Zahlungskarten wie girocards oder Kreditkarten, Personalausweise, Online-Banking und SIM-Karten - all diese können über die 116 116 gesperrt werden. Für Verbraucher ist die Nutzung des Sperr-Notrufs unkompliziert, denn eine Registrierung oder Anmeldung ist nicht nötig. Der Service ist zudem kostenlos, ein Anruf bei der 116 116 aus dem deutschen Festnetz ist

gebührenfrei, aus dem Mobilnetz und aus dem Ausland können Gebühren anfallen. Wer möchte, kann sich auch die kostenlose Sperr-App herunterladen: Hier können die Daten der Zahlungskarten sicher gespeichert und girocards direkt aus der App gesperrt werden, sofern das teilnehmende Institut Zugang durch diese Applikation gewährt.



### • Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

**030 120 74 182**

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr  
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

**pflegerat<sup>+</sup>**  
pflegen.geben.leben.

SICHERN  
SIE SICH  
BIS ZU  
480,- €\*

\* § 40 Abs. 2 SGB XI: Die Aufwendungen der Pflegekassen für zum Verbrauch bestimmte Pflegehilfsmittel dürfen monatlich den Betrag von 40 Euro nicht übersteigen. Die Leistung kann auch in Form einer Kostenertatung erbracht werden.

x

**LEUGERMANN**  
Apotheken

## Garten- & Landschaftsbau

Pflege & Instandhaltung • Garten Neu- & Umgestaltung

von Garten- & Grünanlagen

Erd- und Pflanzarbeiten •

Zaunbau & Sichtschutz • **HOFFMANN GREENS** • Natursteinarbeiten

Winterdienst •



Hoffmann Greens

Inh. Ulf Hoffmann

Akazienweg 14

51147 Köln

Green Dreams  
&  
Rock Stars

Telefon: 02203 2968517

Fax: 02203 2968518

Mobil: 0163 4714631

Email: info@hoffmann-greens.de

wir machen das für Sie seit über 20 Jahren mit Erfahrung

## Gebäudereinigung & Hausmeisterservice

### Marco Krieger



**02203 - 95 83 203**

**www.gebaeudeservice-koeln.de**

**sanitherm**  
Peter Schumacher GmbH

**Heizungsstörung  
Rohrbruch · Kanalverstopfung**

**24-Stundennotdienst  
(0 22 03) 9 35 24 10**

Fuggerstraße 20 · 51149 Köln (Porz)  
zentrale@sanitherm.de · www.sanitherm.de

# 3 MONATE PREIS-GARANTIE – BIS 31. MÄRZ!

## Voltaren Schmerzgel forte\*\*



**22,95 €**

180g

UAVP\*: 32,40 €

29% gespart!

Anwendungsgebiet(e): Erw. & Jugendliche über 14 Jahren: Zur lokalen, symptomatischen Behandlung von Schmerzen bei akuten Prellungen, Zerrungen oder Verstauchungen infolge eines stumpfen Traumas, z. B. Sport- und Unfallverletzungen. Bei Jugendlichen über 14 Jahren ist das Arzneimittel zur Kurzzeitbehandlung vorgesehen. Warnhinweis: Enthält Propylenglycol, Butylhydroxytoluol und einen Duftstoff mit Eukalyptus, Benzylalkohol, Citronellol, Cumarin, D-Limonen, Eugenol, Geraniol und Linalool. Wirkstoff(e): Diclofenac-N-Ethylethanamin.

## Dobendant Direkt Zuckerfrei\*\*



**7,95 €**

24 Lutschtabletten

UAVP\*: 11,97 €

34 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Zur kurzzeitigen symptomatischen Behandlung bei schmerhaften Entzündungen der Rachen-schleimhaut bei Erwachsenen und Kindern ab 12 Jahren. Warnhinweise: Enthält Levomenthol, Maltitol-Lösung und Isomalt. Wirkstoff(e): Flurbiprofen.

## Chlorhexamed FORTE alkoholfrei 0,2 %\*\*



**10,45 €**

300ml

UAVP\*: 15,52 €

33 % gespart!

Anwendungsgebiete: Antiseptische Lösung zur vorübergehenden Keimzahlverminderung im Mundraum; zur Unterstützung der Heilungsphase nach parodontalchirurgischen Eingriffen durch Hemmung der Plaque-Bildung; zur vorübergehenden unterstützenden Behandlung bei bakteriell bedingten Zahnfleischentzündungen (Gingivitis); bei eingeschränkter Mundhygienefähigkeit. Warnhinweis: Enthält Pfefferminzaro-ma und Macroglycerylhydroxystearat (Pfe. Eur.) Wirkstoff(e): Chlorhexidinbis(D-gluconat). Grundpreis: 34,83 €/1l.

## WICK VapoRub Erkältungssalbe\*\*



**8,45 €**

50g

UAVP\*: 12,48 €

32 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Zur Besserung des Befindens bei Erkältungsbeschwerden der Atemwege (Schnupfen, Heiserkeit, Entzündung der Bronchialschleimhaut mit Symptomen wie Husten und Verschleimung). Grundpreis: 169,00 €/1kg.

## Artelac® Augentropfen\*\*



**12,45 €**

3 x 10 ml

UAVP\*: 17,93 €

31 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Zur symptomatischen Behandlung von Austrocknungserscheinungen der Horn- und Bindehaut (Trockenes Auge) durch Tränensekretions- und Tränenfunktionsstörungen, infolge lokaler oder systemischer Erkrankungen sowie bei manigfachen oder unvollständigem Lidschluss, was sich z. B. in Augen-brennen, Fremdkörpergefühl und Lichtscheu bei Wind, Hitze und Ermüdung äußern kann. Zur Benetzung und Nachbenetzung harter Kontaktlinsen. Enthält Phosphate. Wirkstoff(e): Hypromellose. Grundpreis: 415,00 €/1l.

## Sinupret® extract



**19,95 €**

40 Tabletten

UAVP\*: 27,55 €

28 % gespart!

Anwendungsgebiete: Bei akuten, unkomplizierten Entzündungen der Nasennebenhöhlen (akute, unkomplizierte Rhinosinusitis) mit Symptomen wie Schnupfen, verstopfte Nase, Kopf- und Gesichtschmerz bzw. -druck. Bei Erwachsenen und Jugendlichen ab 12 Jahren. Enthält Glucose und Sucrose (Zucker). Grundpreis: 415,00 €/1l.

Preise gültig vom 01.01. bis 31.03.2023. Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Abgabe nur solange der Vorrat reicht und in haushaltssüblichen Mengen. Die Produkte können ggf. ein anderes Produktbild aufweisen. \*UAVP: Preis zur unverbindlichen Herstellermeldung des Apothekenverkaufspreises an die Informationsstelle für Arzneimittelspezialitäten (IFA GmbH).

\*\*\*Nahrungsergänzungsmittel sollten nicht als Ersatz für eine abwechslungsreiche und ausgewogene Ernährung verwendet werden.

\*\*Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.



Schmittgasse 37 · 51143 Köln  
Telefon: 0 22 03 / 84 88 0  
www.zollturm-apotheke.de

## Corona Testzentrum Zündorf

Schmittgasse 37 · 51143 Köln

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.: 8:30 Uhr - 18:00 Uhr

Sa.: 8:30 Uhr - 12:30 Uhr



Frankfurter Straße 589 · 51145 Köln  
Telefon: 0 22 03 / 93 54 30  
www.apotheke1plus-koeln-porz.de

## Corona Testzentrum Eil

Frankfurter Straße 583 · 51145 Köln

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.: 08:30 Uhr - 13:00 Uhr

14:00 Uhr - 18:00 Uhr

Sa. - So.: 09:00 Uhr - 16:00 Uhr



Heidestr. 5 · 51147 Köln  
Telefon: 0 22 03 / 64 01 4  
www.alte-apotheke-koeln.de

*Jetzt Termin vereinbaren!*



**-15 %**

## Kennenlern-Rabatt\*

auf einen Artikel Ihrer Wahl

\*ausgenommen alle verschreibungspflichtigen Artikel, Zuzahlungen, Angebotsartikel, Gutscheine, Rezepturen und Bücher.

Nur gültig vom 16.01. - 31.03.2023 gegen Vorlage dieses Gutscheins in den folgenden Apotheken: Apotheke 1plus, Zollturm Apotheke, Alte Apotheke



Code scannen &  
Medikamente vorbestellen

Jetzt einfach per WhatsApp  
Medikamente und Rezepte vor-  
bestellen!

Nennen Sie uns entweder das  
Produkt oder schicken Sie uns  
ein Bild der Verpackung bzw. des  
Rezeptes - schon reservieren wir  
das Produkt auf Ihren Namen oder  
Ihre Rufnummer.

Ihre Bestellung liegt nun zur Ab-  
holung bereit. Natürlich können wir  
Ihnen Ihre Bestellung auch direkt  
nach Hause liefern.